

# Incentivos para ayudarle a regresar a trabajar



Cuando usted solicita los beneficios de Seguro Social o Seguridad de Ingreso Suplementario por incapacidad, hay circunstancias que no le permiten trabajar. Sin embargo, el Seguro Social reconoce que, eventualmente, muchas personas podrán trabajar de nuevo. Cuando esté listo para aumentar su ingreso mensual y adquirir su independencia financiera, no se preocupe de perder su seguro de salud o sus beneficios en efectivo. Los programas del Boleto para trabajar y otros incentivos de trabajo del Seguro Social estarán ahí para ayudarle.

## ¿Cómo funciona el programa?

El ingresar en el programa del Boleto para trabajar (Boleto) es un asunto voluntario. Los beneficiarios de Seguro Social, entre las edades de 18 a 64 años, quienes quieran trabajar pueden recibir servicios de apoyo de empleo gratuitos y probar su capacidad para trabajar. Reglas especiales del Seguro Social, llamadas «incentivos de trabajo», hacen que sea más fácil trabajar mientras todavía esté recibiendo seguro de salud y beneficios en efectivo. La meta es ser financieramente independiente.

Si usted:	El Boleto para trabajar y otros incentivos de trabajo pueden:
está listo para ganar más dinero...	ayudarle a aumentar su ingreso.
necesita la satisfacción personal que se siente al trabajar...	proveer la seguridad y estabilidad que necesita para sentirse seguro mientras busca un empleo.
quiere poder recibir los beneficios de nuevo si su intento de trabajar no funciona debido a su incapacidad...	ponerlo en el camino acelerado para recibir sus beneficios de nuevo.
está abrumado y no sabe a dónde ir...	comunicarlo con personas, recursos, y los servicios que necesita para desarrollar un plan de trabajo.

## Para informarse mejor

Si el Seguro Social aprueba sus beneficios por incapacidad, usted puede:

- Visitar el sitio de Internet del Boleto en [www.chooseworkttw.net](http://www.chooseworkttw.net) (solo disponible en inglés) para obtener información y ver videos de personas quienes han usado el programa;
- Llamar al número gratis del Centro de llamadas del Boleto, al **1-866-968-7842** (TTY **1-866-833-2967**), para hablar con un agente; y
- Comunicarse con Redes de empleo que pueden proveer asesoramiento profesional, colocación de empleo y apoyo continuo.

Es posible que también pueda obtener ayuda hoy mismo con adiestramiento y servicios de colocación de empleo de su agencia estatal de rehabilitación vocacional o un Centro de servicios múltiples para empleos.

Para encontrar su proveedor estatal de rehabilitación vocacional, Redes de empleo o de Servicios estatales de protección y apoyo, visite [www.segurosocial.gov/work](http://www.segurosocial.gov/work) y seleccione el «Find Help» («Encuentre ayuda» solo

disponible en inglés). Para encontrar su Centro de servicios múltiples para empleos, visite [www.servicelocator.org/onestopcenters.asp](http://www.servicelocator.org/onestopcenters.asp) y seleccione su estado.

Si sus circunstancias le dificultan el pagar por sus medicamentos recetados, visite el sitio de Internet [www.healthfinder.gov](http://www.healthfinder.gov) para investigar si tiene derecho a alguna ayuda.

También puede llamar a nuestro número gratis, **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**). Tratamos todas las llamadas confidencialmente. Podemos contestar preguntas específicas desde las 7 a.m. hasta las 7 p.m., de lunes a viernes. Por lo general, su tiempo de espera será más corto si nos llama después del martes. Podemos proveer información por servicio automatizado de teléfono las 24 horas del día.

Queremos asegurarnos que reciba un servicio cortés y correcto. Por eso es posible que un segundo agente del Seguro Social escuche algunas llamadas.

# Incentives To Help You Return To Work



When you apply for Social Security or Supplemental Security Income disability benefits, circumstances do not allow you to work. However, Social Security recognizes that, eventually, many people will be able to work again. When you are ready to increase your monthly income and gain financial independence, do not worry about losing health care or cash benefits. Social Security's Ticket to Work and other work incentives programs will be here to help you.

## How does the program work?

The Ticket to Work (Ticket) program is voluntary. Social Security disability beneficiaries, ages 18 through 64, who want to work can receive free employment support services and test their ability to work. Special Social Security rules, called "work incentives," make it easier to work while you are still receiving health care and cash benefits. The goal is to be financially independent.

If you:	Ticket to Work and other work incentives can:
are ready to earn more money...	help you increase your income.
need the personal fulfillment that comes from working...	provide the assurance and stability you need to feel confident while you pursue employment.
want to be able to get benefits back if your job does not work out because of your disability...	put you on the fast track back to receiving benefits.
are overwhelmed and do not know where to turn...	connect you with people, resources, and the services you need to develop a work plan.

## For more information

If Social Security approves your disability benefits, you can:

- Visit the Ticket website at [www.chooseworkttw.net](http://www.chooseworkttw.net) to get information and see videos from people who have used the program;
- Call the Ticket Call Center, toll-free at **1-866-968-7842** (TTY **1-866-833-2967**), to speak with a representative; and
- Contact Employment Networks that can provide free career counseling, job placement and ongoing support.

You also may be able to get help right now with training and job placement services from your state vocational rehabilitation agency or One-Stop Career Center.

To find your state vocational rehabilitation provider, Employment Network or State Protection and Advocacy Services, visit [www.socialsecurity.gov/work](http://www.socialsecurity.gov/work) and select "Find Help." To find your

local One-Stop Career Center, visit [www.servicelocator.org/onestopcenters.asp](http://www.servicelocator.org/onestopcenters.asp) and select your state.

If your circumstances make paying for prescription medications difficult, visit [www.healthfinder.gov](http://www.healthfinder.gov) to find out if you qualify for assistance.

You also may call our toll-free number, **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**). We treat all calls confidentially. We can answer specific questions from 7 a.m. to 7 p.m., Monday through Friday. Generally, you'll have a shorter wait time if you call during the week after Tuesday. We can provide information by automated phone service 24 hours a day.

We also want to make sure you receive accurate and courteous service. That is why we have a second Social Security representative monitor some telephone calls.

